

Latweefchu Awises.

Ar augstas Gewefchanas = Kummissiones sinu un nowehleschanu.

Mr. 27. Zettortdeenâ tannî 6tâ Jubli 1822.

No Pehterburges, tannî 13tâ Jubli.

Zögahjuschá 31mâ Mei muhsu augsts Keizars un Kungs no fawa labbi pabeigta zetta, no Wilnas atkal eeksch augstas wesselibas schurp Zarskoje Selo pilli pahrbrauzis.

No Zelgawas, 1mâ Jubli.

Pehz to 206 S. to jaunu likkumu par Kursemnes semneekem, tee lohzecki muhsu Kursemnes Aprinku=teefu no jauna islassiti un no augstas Ziwil-Waldifchanas apstiprinati, prohti:

No Muischneeku fabrtas.

1) Pee Zelgawas Aprinka=teefas:

- 1) Tas jahjeu Kapteins no Meerfeldt, Galla-Muischas Dsimts=kungs, kas jau lihdi schim schinni ammata bijis.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis, jahjeu Kapteins no Blopmann.

2) Pee Bausses Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs Majors no Doerper, Derpera-Muischas Dsimts=kungs.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis no Blopmann, no Garrohses.

3) Pee Tuffumes Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs Ludwig no Kleist, Plehnu=Muischas Dsimts=kungs.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis no Brüggem.

4) Pee Talsenes Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs Bahrlis no Sircs, no Jredes.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis Bahrlis no Sircs, no Wandsenes ziltis.

5) Pee Kuldiqas Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs

no Koschkull, Lestfchu=Muischas Dsimts=kungs.

2) Tas jaun=islassihts meeru=spreedeis Majors no Korff.

6) Pee Wentespils Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs Barons no Roenne, Wenjawas=Muischas Dsimts=kungs.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis Pal-kawniks no Landsberg, no Ehdohles.

7) Pee Nisputtes Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs Barons no Roenne, Nisputtes=pils un Swades Dsimts=kungs.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis no Korff, no Baldohnes ziltis.

8) Pee Grobbines Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs no Offenbergh, Ilgu=Muischas Dsimts=kungs.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis no Medem.

9) Pee Jaun=Zelgawas Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis Otto Wilhelm no Mirbach, Palkalna=Muischas Dsimts=kungs.
- 2) Tas jaun=islassihts meeru=spreedeis Dionisius no Blopmann, no Wirzawas ziltis.

10) Pee Illukstes Aprinka=teefas:

- 1) Tas lihdschinnigs Aprinka=teefaskungs no Vietinghoff.
- 2) Tas lihdschinnigs meeru=spreedeis no Munster.

No teem preefsch iffatru Aprinki islassiteem un preefschâ stabditeem trim wihreem, no Kursemnes Gubernementa=Waldifchanas par pee-

fehdetajeem pee Aprinka-teefahm no semneeku
lauschu fahrtas irr tappuschi apstiprinati:

- 1) Pee Jelgawas jeb Dohbeles Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Pehteris
Graus.
- 2) Pee Bauffes Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Jahnis
Tupping.
- 3) Pee Luffumes Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Jurris
Suddel, Dhschleies fainneeks.
- 4) Pee Talsenes Aprinka-teefas:
Las Talsenes fainneeks un Muischas wag-
gare Krabzum Jurris.
- 5) Pee Kuldigas Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Maure
Ahdams, no Wahrmes.
- 6) Pee Wentespils Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Leischu
Jehkabs, Ehdohles fainneeks.
- 7) Pee Nisputtes Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Sible Jeh-
kabs, no Klosteres-Muischas.
- 8) Pee Grohbines Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Tammu-
schu Nittelis, Dihzes-Muischas
fainneeks.
- 9) Pee Jaun-Jelgawas Aprinka-teefas:
Las libdschinnigs peesehdetais Mahr-
tinsch Bitterneek, no Sezzenes-
Muischas.

No ta Iota, prokti no Illuktes Aprinka,
wehl ne kahds no jauna islassirts peesehdetais
no lauschu fahrtas irr preefscha stahdihts.

Wissi schee Aprinku-teefu-lohzeffi iffatrs
peektahjana weeta jau irr swehrinati, jeb wehl
taps swehrinati.

No Ahrlawas, 20ta Juhni.

Kad zilweki behdu deenas ne ween ar mihligu
firdi, bet arri ar palihdsigahm rohkahm weens
ohtram peestreen, tad tas Lebws debbesis pree-
za'ahs un arridjan winna labbi behrni wirfs
semnes faldu firichu preeku juht. Wehledami
tapehz ka arri Jubs, mihli lassitaji, tahdu
preeku bauditut, mehs Juns taagad stahsifun,
kas pee mums ne senn irr notizzis.

Sasnakkes Rungi muhsu Kirspehle zaur
ugguni grubti tappe peemelleti; jo papreefsch
nodgege leela Muischas riya un drihs pehz tam
attak diwi leeli Muischas laidari. Ta nelaine
gaddijahs Luhgshanas-deena par paschu Bas-
nizas laifu. Gan leels pulks Basnizas lauschu
faktrehje glabht, bet maj fo wairak warreja
tur darriht, ne ta libds ar teem lohti nosummu-
scheem Sasnakneekem par to nestundu scheh-
lotees, kas, Deews sun, woi zaur neapdohmu,
woi zaur launu prahnu bija nahfuk. „Alf
manni nabbagi laudis,“ ar assarahm wezzais
Sasnakkes Rungs fazija, „ka eespehfin tah-
das ehkas attak ustaitiht, bes kurrahm tomehr
ne libds ruddenim ne warram pahrsitt.“ Tapat
raudaja arri Sasnakkes laudis noscheblodant,
gan sawu Rungu leelu stahdi, gan sawu pas-
schu jaunu un grubtu darbu un dasch labs
sawas behdas gaudahs: „to ne spehfin wairs,
bohja buhs ja-eet Rungeem un laudin.“ Bet
Deews palihdsjeja eefsch schahm behdahm.
Wissi Rungi no muhsu Kirspehles un arri daschi
no zittahm kohpa farinnajahs, — ar saweem
laudin, ja schee to labprahnt darritu, — teem
apbehdinateem paliga nahkt un zitti tudal soh-
lija doht balkus un amnatneekus. Tif fo schihs
Kirspehles laudis sawu Rungu mihligu padoh-
mu bajniza dabbuja sunahkt, te jau arr no
wiffahm pussehm balki tiffe peewessi un muddigi
strahdnee'i sanahze. Pulks lauschu weenam
ahtri warr libdseht; taggad gan stahw, pal-
deews Deewam, tahs noodegguschas ehkas ap-
pafsch junta, par peemianu, fa labbi fainniai
sawu brahlu behdas irr atweeglinajuschu, un
Sasnakkes Rungi, libds ar saweem eepreezina-
teem laudin ar pateizibas assarahm sawus
mihlus palihdsietajus swehti, tohs usluhfojohkt.

Las breefnigs ugguns Sasnakke ohtrpuss
esara Popragges Pluhdum mahjas gaischi at-
spihdeja. Zur fainneeks karfona gulla flims
buhdams to gaischumu eeraudisjis, woi gribbe-
dams glabht, woi mulbedams, ahtruma, ka-
mehr laudis no istabas bija isgahjuschu, par
lohgu islehzis un esara eestreedams noslihjis,
jo Deewa wahrdâ lassam: „Mannas dohmas ne-
„waid juhfu dohmas, un juhfu zelli newaid man-
„ni zelli, fakka tas Rungs.“ (Sajjas 55, 8.)

No Kuldigas aprinka.

Muhfu pawaffaras zerribas no teem aufstigeem wehjeem, kas rudseem ne lahwe labbi nojeedeit, un itt ihpaschi no tahm stiprahm nafts salnahn, kas preeksch jaumeem Jahneem, wissuwaitaf tanni nafti no 10ta us 11tu Zuhni bija, parleekam isnihzinatas. Rudsi warren apfaintinati dascham pufs laufs, dascham trescha dalka nosallis un stahw baltahm wahrpehm. Rungi ka laubis irr noskummaschi; bet tas siprais Deews irr muhsu zerriba un muhsu patwehrums. Zaur to siltu un audseligu laifu, fo schinnis beidamās neddelās mums eeschinkois, muhsu iskaltuschi un isfalluschi lauzini atkal atspirguschi; gan teela stahde irr notiskuti, bet ne tif warren teela, ka muhsu bailiga mastiziba eesahkunnā bij dohmajusi. — Ka no Lepajas raffia, tad tur no Leischu semmes rudjus pebz sehklas un majes gauichi mekle, rudju firjus tadeht itt ahtri zehlehs un us augschu gahjis.

No Wentespils aprinka.

Par muhsu pusti tas saufs un wehtrains laifs, kas preeksch pifheem Jahneem warren stipras nafts salnas ataeffe, lohti leelu itabdi pee muhsu laukeem un dahseem padarrija; rudsi, irni, puppas, kartupels, limi, wiss irr nosallis, weht waitaf ne ka pehrnā gaddā, un nodubruschahm gahwahm un bailigah n firdim ne si inam fo dohmaht fo zerreht. — Wehs ne tizam ka scho gadd weht fo warr gaidiht — bet sunams, Deewam wiss eespehams, winsch nem n un dohd, un kad frustu usleek, winsch arri spehku dohd to panest.

Teefas fluddinaschana.

Us pawehleschanu taks Keisaristigas Majesteet, ta Patwaldineeka wissu Krewwu u. t. j. pr., no Sohdu-Muischas Pagasta-teefas wissi parradudeweji ta Widdus-Muischas islikta sainneeka Meiluschu Bajara, par kurrea mantu Konkurse zaur schihs deenas spreedumu spreesta, schē teek faazinati, pee saudeschanas fawas teefas eeksch 2 mehnesheem, probti lihdj, 17tu August mehnescha deenu schi gadda, kas par to weenigu un issehdsjannu ter-

minu irr nolikta, ar sawahm prassischanahm un parahdischanahm, woi paschi, woi zaur weetneeku, ka irr wehlehts, schein atnahft un tad to Teefas spreedumu dabhuht dsirdeht. To buhs wehrā nemt! (3)

Mr Sohdu-Muischas Pagasta-teefas raksteem un sehgele islaifts, tanni 17ta Zuhni 1822. (E. W.) Pehter Swirkal, preekschsehdehts. (Nr. 79.) F. Heink, Pagasta-teefas skrihwieris.

Zelgawā, weena augsta Teefas-kunga namā, irgu kummels peeklibdis, kas gan kahdam zella wihrām tappis noht. Us labprahstigu nowehleschannu ta augsta Teefas-kunga es scho lectu schinnis Awises darru sunnamu, lai tas kam schis kummels tappis noht, pee mannim nonahft, un ja taisni eesibino kad tas winnam pateesi peederr, tad es winnam parahdischu fur sawu sudduschu kummelu warr atdabbu. t. Tas zeenigs un augsts Teefas-kungs, schehligs buhdams, ne prassa ne kahdas maffas par ustureschannu un kohpschannu schi peeklibduscha kummela, bet to labprahst pahrwelti atdohs.

W. Diederichs,

augstas Geweschannas-Kummissiones Sichtehts.

Sitta fluddinaschana.

Wisseem teem kas mannā bohti pirkuschi un manneem draugeem es schē darru sunnamu, ka es sawas prezses tanni bohti, fo sauz: der wilde Mann (tas mescha wihrs) appakht Etern Maths-kunga nammu; tam beedram kas mannim lihdj schin bijis, un kam tas wahrds F. W. Schneider, esmu atnehmis un E. H. Horn Rungam usdewis. Es sawu prezzu bohti wisseem gohdinajameem pirzejeem warru uesteift ar to apsohlschannu ka ahtri un gohdigi taps palauiti. Es dsihsehohs allaschin zaur mudribu un gohdibu sawu pirzesu labpatifschannu pelniht. Leepaja, tanni 13ta Zuhni 1822. (2)

Joh. Heint. Grewē.

Tanni 8ta Zuhni mehnescha deenā mahzihts putnu-suns no Leelas-Behrses irr noklibdis. To sunni sauz Karo, winsch irr baltz ar dselsteneem plekkeem un lehti winnu warr pasiht zaur to eeksch zifas-spalwu eezirptu sihini M. Kas

to funni atweedd jeb peerahda fur winsch irr, Dabbu peezi Nubbulus Sudraba naudas. Leela-Dehrse, tanni 27ta Juhni 1822. (2)

S i n n a.

Ur Imu Juhli mehnescha deenu jauns pufs-gads arri preefsch muhsu Latweefschu Uwischem fahfahs. Diehs ne bijam zerrefuschi, kad schi jauna leeta mihleem Latweefcheem tahda patihfama buhtu bijufi un kad tulihf pirmâ pufs-gaddâ tif labbi buhtu isdemufees, kâ pateefi notizzis. Gribbedami tabehl fawas Uwisches jo deenahm jo derrigas pataifihf, mehsh faweem mihleem lassitajeem par labbu, to maksu par wiffahm sinnahm, to Uwisches gribb fluddinahf, us pufsi lehtaku atlaischam; jo lihds schim bij jamakfa 5 Kap. Sudr. par ifkatru drikketu rindi, bet turplikam tikkai jamakfa 10 Kap. Sudr. par trim drikketahm rindehm. Diehs arri to effam apgahdajuschi, kâ tas, kam kahdas Uwischu lappas faplehtas jeb suddufchas, ifkatru lappu, kurreu Ur. ween gribb, par 5 Kap. Sudr. Jelgawâ Steffenhagena nammâ

warr dabbuht. Ja zitteem patihfams buhtu ar to jaunu pufs-gaddu schihsh Uwisches wehl apstel-leht, tad winnu peeneins labpraht, un tas arri dabbuhs itt wiffas lappas, kas Imâ pufs-gaddâ islaistas lihds. Ta makfa par wiffu gaddu us reisi jamakfa un winna isnesch pee mums Jelgawâ 2 Sudr. Rub., kâ jau libd schim irr bijufi, bet us Pastes-nammeem kahsh pufs Nubbuls wairak buhs jamakfa, jo ne warr praffihf lai tee Pastes-Kungi sawu papihru par melti pehz wahfeem dohd un ifneddelâ tahsh Uwischu lappas fur wajaga aisstelle. Wehl mums schê ja peeminn, kad mehsh tikkai tohs ar sawahm apstellefchanahm warram peenemt, kas gribb un spehj ifneddelâ fawas Uwischu lappas Steffenhagena nammâ Jelgawâ paschi pretti nemt; bet kas gribb lai winnam ifneddelâ fawas Uwischu lappas ar Pasti aisstelle, tas arri ne warr zittadi winnas apstelleht nè kâ pee ta tlah-takaja Pastes-Kunga. Jelgawa, tanni 15ta Juhni 1822. (1)

Tee Uwischu Upgahdataji,
Watson un Steffenhagen.

Naudas, Labbibas un Prezzu turgus us plazzi. Rihgê tanni 30ta Juhni 1822.

	Sudraba nauda.			Sudraba nauda.	
	Rb.	Kp.		Rb.	Kp.
3 Nubbuli 78 1/2 Kap. Papihru naudas gelbeja	1	—	1 Poshsh kanneru . tappe maksahs ar	1	—
5 — Papihru naudas	1	32	1 — linnu labbakas surtes — —	2	50
1 jauns Dahlderis	1	34	1 — flitakas surtes — —	2	10
1 Puhrs rudsu tappe maksahs ar	1	35	1 — tabaka	—	80
1 — fweefschu	2	25	1 — dselses	—	90
1 — meeschu	—	90	1 — fweesta	2	—
1 — meeschu = putrainu — —	1	80	1 muzza filku, preeschu muzza — —	5	75
1 — anfu	—	75	1 — wihfchnu muzza — —	6	—
1 — fweefschu = miltu — —	3	50	1 — leddus = fahls	6	—
1 — bihdeletu rudsu = miltu — —	2	—	1 — rupjas farkanas fahls — —	4	75
1 — rupju rudsu = miltu — —	1	40	1 — rupjas baltas fahls — —	4	—
1 — firnu	1	60	1 — smalkas fahls	4	—
1 — linnu = fehklas	4	—			
1 — kanneru = fehklas	2	—	50 Grafchi irr Warra jeb Papihres Nubbuls un Warra nauda stahw ar papihres naudu weenâ maksâ.		